



DMAG_PV(2009)1203_01

PROCÈS-VERBAL

de la réunion du 3 décembre 2009, de 10h15 à 11h15
BRUXELLES

La réunion est ouverte le jeudi 3 décembre 2009 à 10h20, sous la présidence de Pier Antonio Panzeri (président).

1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 430.052)

Le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Adoption du procès-verbal de la réunion du 4 novembre 2009 (PE 430.044)

Le procès-verbal est adopté.

3. Communications du Président

Le Président informe les membres sur la tenue de la réunion de la Conférence des Présidents de délégations du 25 novembre 2009 en soulignant que la Conférence a approuvé à l'unanimité le principe de la création d'une commission parlementaire mixte avec le Maroc. Le programme d'activité de la D-MAG pour 2010 a également été adopté lors de cette réunion.

Puis le Président explique que la réunion initialement prévue le 12 novembre a dû être reportée car l'Ambassadeur ne pouvait y assister et émet le souhait d'établir rapidement de bonnes relations de travail avec les députés tunisiens.

Il rappelle les termes employés par la Commission européenne en ce qui concerne la mise en œuvre de l'accord d'association avec la Tunisie, à savoir plutôt "asymétrique" entre les domaines économiques et commerciaux et les progrès dans le domaine politique. Le rapport de suivi effectué par la Commission relève que les réformes économiques et réglementaires ont enregistré des avancées importantes et se traduisent par une forte croissance de l'économie

tunisienne et des échanges avec l'UE. Il note la fin du démantèlement tarifaire et la libre circulation des produits industriels avec l'UE depuis janvier 2008 et souligne que la Tunisie est donc le premier pays à avoir effectué un tel pas dans le sens d'une zone de libre échange Euromed.

Dans le domaine politique, le Président rappelle que l'UE a pour objectif également de développer et de consolider la démocratie et l'État de droit et le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales. La Tunisie a pris des engagements significatifs dans le cadre du Plan d'Action de la politique de voisinage en matière de démocratie, de gouvernance et de droits de l'homme, engagements qui devront maintenant se traduire par des progrès concrets.

Puis, tout en félicitant la Tunisie pour la réforme du code électoral (visant à supprimer la clause sur le parrainage des candidats par au moins trente élus députés et maires), il regrette que soit le fait d'une "loi d'exception constitutionnelle", ce qui ne favorise pas un travail dans la durée.

Enfin, il salue l'intérêt manifesté par la Tunisie pour un partenariat renforcé avec l'UE et indique que la D-MAG examinera attentivement une telle proposition qui pourra peut-être figurer à l'agenda de la prochaine réunion interparlementaire avec les députés tunisiens.

4. Echange de vues sur l'état des lieux des relations UE-Tunisie aux plans politique et économique en présence de M. Adrianus KOETSENRUIJTER, Chef de la Délégation de la Commission Européenne en Tunisie et de S.E. M. Abdessalem HETIRA, Ambassadeur de la Tunisie auprès de l'UE

M. Koetsenruijter dresse un état des lieux des aspects économiques de la coopération avec la Tunisie. Il indique que les exportations sont en baisse par rapport au niveau escompté (6%) mais encore à un niveau positif (3%). Les secteurs de l'agriculture et du tourisme ont connu des développements positifs avec de fortes croissances (6% pour l'agriculture). En ce qui concerne la libéralisation des produits agricoles, il note un manque de progrès. En ce qui concerne la facilitation de l'installation d'entreprises européennes en Tunisie, il relève que la situation est plutôt bonne puisqu'il y aurait environ 3000 entreprises européennes présentes en Tunisie.

Au plan politique, les relations avec la Tunisie fonctionnent globalement bien, même si l'UE souhaiterait une meilleure réactivité de la Tunisie pour le dialogue politique sur certains thèmes proposés. En ce qui concerne les dernières élections, l'UE a proposé une opération de monitoring mais la Tunisie a préféré une observation par l'Union Africaine et un certain nombre de pays arabes. La Commission a accédé à plusieurs bureaux de vote. Même si l'augmentation du pluralisme est notable, le débat public n'a pas lieu comme au sein de l'UE et des progrès sont encore à réaliser en matière de garantie d'une plus grande diversité d'opinion.

Enfin, M. Koetsenruijter conclut son intervention en soulignant que la CE est en attente de la proposition tunisienne pour un partenariat renforcé avec la Tunisie.

S.E. M. l'Ambassadeur Hetira souligne les performances exceptionnelles réalisées par la Tunisie, pays disposant de peu de ressources naturelles. Il relève que le classement par le Forum de Davos du système éducatif tunisien au huitième rang mondial illustre ces performances. Il passe en revue la situation des droits des femmes, exceptionnelle au sein du monde arabo-musulman, de l'égalité des genres et de traitement, de la qualité du système de

santé, de retraite etc. La Tunisie est un pays de droits dans le sens de la charte européenne des droits fondamentaux et a toujours été dirigée dans le concept de l'interdépendance et de la globalité des droits.

En ce qui concerne le dialogue politique, S.E. l'Ambassadeur Hetira note qu'il faut du temps pour qu'une opposition se développe et que la Tunisie est une jeune démocratie où les premières élections pluralistes ont eu lieu en 1989. Il explique que les Ambassadeurs de l'UE ont pu observer librement le déroulement du vote lors des dernières élections et constater l'atmosphère dans lesquelles elles s'étaient déroulées. Tous les 5 ans, le chef de l'Etat se présente aux élections en présentant un bilan de ses réalisations et un programme électoral, ce qui peut expliquer les proportions de son score aux élections. Les performances de la Tunisie sont reconnues au plan international et aussi par le peuple tunisien.

Faisant référence au rapport adopté par le Conseil des droits de l'homme des Nations unies (cf. examen périodique universel du Conseil des droits de l'homme des Nations unies), il relève que les appréciations des pays membres de l'UE membres du Conseil des droits de l'homme étaient excellentes. La situation de la Tunisie doit être analysée en la comparant aux autres pays de la politique de voisinage. Il indique que la Tunisie est frappée par cet intérêt constant sur tous les disfonctionnements au lieu de saluer les efforts mis en œuvre.

A l'issue de ces interventions, M. Preda s'exprime quant à la garantie de liberté de la presse en Tunisie. M. Iacolino indique que, si les progrès économiques réalisés par la Tunisie sont importants, il conviendrait de poursuivre les efforts au plan politique. Mme Ayala relève qu'il serait important d'établir des relations étroites entre la D-MAG et les députés tunisiens. Mme Romero poursuit sur l'idée que la libéralisation économique doit s'accompagner de réformes au plan politique. Enfin, Mme Vergiat critique vivement la situation des droits de l'homme en Tunisie.

Le Président rappelle que les interventions des Membres doivent s'effectuer dans le temps à disposition pour la réunion de la délégation. Il demande aux intervenants de répondre en 1 minute et leur propose, s'ils le souhaitent, de diffuser éventuellement des réponses écrites aux membres.

M. Koetsenruijter répond aux questions des membres dans leur ensemble en indiquant que le partenariat renforcé devrait aller plus loin dans les domaines de la sécurité, de la défense, suivant aussi la volonté exprimée par la Tunisie. La dynamisation des investissements européens et tunisiens est encore à approfondir de même au niveau de la gouvernance, les discussions doivent être élargies.

S.E. M. l'Ambassadeur Hetira exprime ses regrets de ne pas avoir suffisamment de temps pour répondre aux questions soulevées. Il rappelle que la Tunisie souhaite discuter des questions des droits de l'homme mais dans un cadre politique, qui existe et qui est institutionnalisé (cf. sous comité des droits de l'homme).

La réunion est levée à 11h35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pier Antonio Panzeri (P), Ernst Strasser (VP 1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Salvatore Iacolino, Cristian Dan Preda, Carmen Romero López
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender, Iliana Malinova Iotova, Renate Sommer

187 (2)
Paul Rübige
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

M. Adrianus Koetzenruijter, Chef de la Délégation CE en Tunisie
S.E. M. Abdessalem Hetira, Ambassadeur de la Tunisie auprès de l'UE

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Joao De Santana, Desk Tunisie
Maurizio Caldarone, Desk Tunisie

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Nada Meslameni et J. Ayala, Ambassade de Tunisie
Abderahmane Tameur, Ambassade d'Algérie
Samia Herrag, Mission du Maroc
Long, ULB
Ouariachs et Brahimi, HRW
B-Chir, Agence Europe
Tim van Uytfang, UK Perm Rep

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	Andrea Laskavá, Paolo Licandro
S&D	Isabel Jubete Salvador, Marisol Guirao Galdon
ALDE	Itziar Munoa, Isabella Marzullo
ECR	
Verts/ALE	
GUE/NGL	Chiara Tamburini
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Dariusz Serowka	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Nereo Penalver Michael Reinprecht, Hans-Hermann Kraus
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Isabelle Montoya	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Nicole Devos	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman